

July 19, 2026

19 de Julio de 2026

19 Lipca 2026

Sixteenth Sunday in Ordinary Time
Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

16 Niedziela Zwykła



St. Turibius Church

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Chicago

La Iglesia de Sto. Toribio

Una Parroquia Católica de la Arquidiócesis de Chicago

Kościół Św. Turibiusza

Rzymsko Katolicka Parafia Archidiecezji w Chicago



Blessed are You, Father, Lord of heaven and earth; You have revealed to little ones the mysteries of the kingdom.

Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has revelado los misterios del Reino a la gente sencilla.

Wysławiam Cię, Ojcze, Panie nieba i ziemi, że tajemnice królestwa objawiłeś prostaczkom.



ELECTRONIC GIVING

It is very common for most of us to use electronic means to pay bills and make on line purchases at any time of the day. By scanning the QR code, you can make your Sunday Donation, help cover costs of our Church Decorations, and other projects and programs. There is a special QR Code for payment for our Religious Education Program. It is on the back page.

Es muy común que utilicemos medios electrónicos para pagar nuestras facturas y hacer casi cualquier compra en línea. Escaneando este código QR, usted puede hacer su Donación Dominical, ayudar a cubrir los costos de la Decoración de nuestra Iglesia, y otros proyectos y programas. Hay un código QR especial para el pago de nuestro Programa de Educación Religiosa. Aparece en la última página.

Bardzo często korzystamy z elektronicznych środków do płacenia rachunków i dokonywania niemal dowolnych zakupów online. Skanując ten kod QR, możesz przekazać swoją niedzielną darowiznę, pomóc w pokryciu kosztów dekoracji naszego kościoła oraz innych projektów i programów. Istnieje specjalny kod QR do płatności za nasz program edukacji religijnej. Jest on wymieniony na ostatniej stronie.



Scan this QR Code to make a donation to our Parish.
Escanee este Código QR para hacer un donativo a nuestra Parroquia.
Zeskanuj ten kod QR, aby przekazać darowiznę na rzecz naszej parafii.



To Make a Donation to our St. Vincent De Paul Society.
Para hacer un donativo a nuestra Sociedad San Vicente de Paúl
Aby przekazać darowiznę na rzecz naszego Stowarzyszenia św.



To Make a Payment for Religious Education.
Para hacer un pago por educación religiosa.
Aby dokonać płatności za edukację religijną.

To Make a Donation to the Generation To Generation Campaign
Para hacer un donativo A De Generación en Generación
Aby przekazać darowiznę na rzecz naszego Stowarzyszenia św.



“Thank You”

Our Bible Camp this year went on without a hitch. The children loved the camp. We would like to “Thank” the sponsors who made the camp even more special.

***Huck Finn
Pizza Nova
Shop n’ Save***

A “*Special Thank You*” to Monica Kaczmarczyk who has been the coordinator for the camp for several years now. You did an excellent job continuing to teach our children about God and our faith.



Daily Mass Intentions

Saturday - July/Julio/Lipca - 18th

4:00PM Mass:

- + Lourdes Jass (Husband)
- + Stefan Culen "38th Anniversary" (Family)
- + Angel & Norberta Salgado (Family)

Sunday - July/Julio/Lipca - 19th

8AM Mass:

- * Health & God's Blessings for Lilitana Alamillo (Family)

9:30AM Mass:

- + Wanda Zofia Podgorni (Husband)
- * Birthday Blessings for Andrzej Kaczmarczyk (Family)

11:00AM Mass:

- + Florence Boyes (Ken & Barb Boyes)
- * God's Blessings for the De La Torre/Fonseca Family

1:00PM Mass:

- + Isidro Alday (Family)
- + Fabiola Flores (Maria Cantellano)
- + Isabella & Eiden Gonzalez (Maria Cantellano)
- + Angel & Norberta Salgado (Family)

Monday - July/Julio/Lipca - 20th

8:00AM Mass:

- + Sister Thomasine (Felician Sisters of St. Turibius)
- + Angel & Norberta Salgado (Family)

Tuesday - July/Julio/Lipca - 21st

8:00AM Mass:

- + John Vrandecic (Nephew)
- + Angel & Norberta Salgado (Family)

Wednesday - July/Julio/Lipca - 22nd

8:00AM Mass:

- + Sister Stella (Felician Sisters of St. Turibius)
- + Connie Bromer (Daughter/Family)
- + Angel & Norberta Salgado (Family)

Thursday - July/Julio/Lipca - 23rd

8:00AM Mass:

- * Health & God's Blessings for the Norrick Family (Parish Family)
- + Angel & Norberta Salgado (Family)

Friday, July/Julio/Lipca - 24th

8:00AM Mass:

- + Jose Cendejas (Sister)
- + Angel & Norberta Salgado (Family)

Saturday - July/Julio/Lipca - 25th

4:00PM Mass:

- + Joan Miglorese (Family)
- + Marilyn J. Rozak (Cecelia Slezak)
- + John Flanagan (Daughter)
- + Adele Shinkus '18th Anniversary' (Ken & Sue Shinkus)
- + Len Tribuani (Culen Family)

HOT LINE PHONE NUMBERS

Suicide 800-273-8255
Addiction 877-226-3111
Eating Disorder 844-228-2962
Self Harm 877-455-0628
Depression 888-640-5174
Domestic Violence 877-863-6338



Daily Mass Intentions

Sunday - July/Julio/Lipca - 26th

8AM Mass:

- * Health & God's Blessings for Lilitana Alamillo (Family)

9:30AM Mass:

- + Wanda Zofia Podgorni (Husband)
- * Birthday Blessings for Andrzej Kaczmarczyk (Family)

11:00AM Mass:

- + Len Tribuani (Parish Family)
- + Michael Nicholson (Parish Family)
- + Geri Biel (Parish Family)
- + Mary Kolemas

1:00PM Mass:

- + Veronica Martinez (Family)
- + Fabiola Flores (Maria Cantellano)
- + Isabella & Eiden Gonzalez (Maria Cantellano)
- + Angel & Norberta Salgado (Family)

Liturgy of the Word

We begin today with a reading from Wisdom that repeatedly emphasizes God's mercy. Then Saint Paul tells us that out of God's mercy, the Holy Spirit comes to our aid and helps us to pray. In the Gospel, Jesus relates three parables about the kingdom of heaven. One can sense God's mercy enabling us to reach it. So together we can sing with confidence in the responsorial psalm, "Lord, you are good and forgiving."

*Spend Some Quiet Time With Our Lord.
Pasa un tiempo tranquilo con
nuestro Señor.*

*Spędź trochę spokojnego czasu z naszym
Panem.*



Pray for the Sick of Our Parish

Jean Janicki, Sr. Francine, Tony Strocchio, Judy Delaney, Wally Parda, Christine Godowski, Paul Burch, Al Darr, Donald J. & Bernadette Baran, Elzbieta Dynia, Elba Pelayo, Dolores I. Janik, Clarence Jass, Marilyn Manzo, Gail Wodarksi, Virginia Pasiewicz, Martha Flores, Mary Zic, Carol Parrish, Grace Lopez, Izabella Marin, Andrew Howell, Maggie Dybas, Irene Dominici, Mary Galvan, Paul Mazzocco, Jeremy Williams, Lorraine Chavez, Steve & Arlene Culen, Darlene Flanagan, Frank Kobylarczyk, Rosanne Sutkowski, Zofia Socha, Art & Carol Kolins, Noreen Wyderski, Neysa Bianco, Mariela Garcia, Sr. Barbara Ann, Sharon Maslona, Paul Wierdak, Veronica Perez Saldana, Clementine Twardosz, Frank Fandl, Cecelia Slezak, Norma Walczak, Bruce Norrick, Nancy Hesse, Cynthia & Jeff Beilke, Raymond Stozek, Ronald Daszkiewicz & Jeanine Kosinski

Proudly Serving Our Country

SSgt Zachary M Platt, US Army
USMC Lance Corporal Trevor Majka
1st Lt. Jeffrey T. Majka
1st Lt. Alexis Esparza
SSgt Christopher Calderon, US Army
A1C Nicolas A. Morales, US Airforce



Readings for the Week

July/Julio/Lipca - 19th

Sixteenth Sunday in Ordinary Time
Decimosexto domingo del tiempo ordinario
16 Niedziela Zwykła

Wisdom/Sabiduria/Madroski 12: 13, 16-19 *
 Romans/Romanos/Rzymian 8: 26-27 *
 Matthew/Mateo/Mateusza 13: 24-43 or 13: 24-30

July/Julio/Lipca - 20th

Ordinary Time XVI
 Tiempo Ordinario XVI
 Micah/Miqueas/Mi 6: 1-4, 6-8 *
 Matthew/Mateo/Mt 12: 38-42

July/Julio/Lipca - 21st

Ordinary Time XIV
 Tiempo Ordinario XIV
 Micah/Miqueas/Mi 7: 14-15, 18-20 *
 Matthew/Mateo/Mt 12: 46-50

July/Julio/Lipca - 22nd

Feast of Saint Mary Magdalene
 Fiesta de santa Maria Magdalena
 Song of Songs/Cantar/PnP 3: 1-4b or
 2 Corinthians/2 Corintios/2 Kor 5: 14-17 *
 John/Juan/J 20: 1-2, 11-18

July/Julio/Lipca - 23rd

Ordinary Time XVI
 Tiempo Ordinario XVI
 Jeremiah/Jeremias/Jer 2: 1-3, 7-8, 12-13 *
 Matthew/Mateo/Mt 13: 10-17

July/Julio/Lipca - 24th

Ordinary Time XIV
 Tiempo Ordinario XIV
 Jeremiah/Jeremias/Jer 3: 14-17 *
 Matthew/Mateo/Mt 13: 18-23

July/Julio/Lipca - 25th

Feast of Saint James, Apostle
 Fiesta de Santiago, Apostol
 2 Corinthians/2 Corintios/2 Kor 4: 7-15 *
 Matthew/Mateo/Mt 20: 20-28

July/Julio/Lipca - 26th

Seventeenth Sunday in Ordinary Time
Decimoseptimo Domingo del Tiempo Ordinario
17 Niedziela Zwykła

1 Kings/1 Reyes/Krolewskiej 3: 5, 7-12 *
 Romans/Romanos/Rzymian 8: 28-30 *
 Matthew/Mateo/Mateusza 13: 44-52 or 13: 44-46

Question of the Week

How can I nurture the kingdom of God in
 my community, drawing more and
 more others to dwell inside it



DZIELIMY SIĘ ŚWIATŁEM CHRYSZTUSA I NASZA WIARA POGŁĘBIANA JEST POPRZECZ ŚWIĘTOWANIE
 RÓŻNONARODOWOŚCI W NASZEJ PARAFI

St. Vincent de Paul

ST VINCENT DE PAUL FOOD OF THE MONTH CLUB

The St Vincent De Paul Society is humbled by the
 donations we receive from you. We supply the
 neighboring & other parish families who are in need of help.
 We are getting more and more families every week, actually
 every day!

We are asking for the July's donations of...



FOODS

Pancake Mix
Pancake Syrup
Peanut Butter
Jelly



PERSONAL AND MISCELLANEOUS

Paper Towels
Toilet Paper
Deodorant

You are welcome to place your donation in the box
 in back of the church when you go to mass.

We couldn't do it without you!

I was hungry and you fed me. - Matthew 23:35

**St. Vincent de Paul's regular food distribution takes
 place at the 56th Place school entrance on the
 second and fourth Monday of the month from
 6 PM - 7 PM.**

**Please bring your own shopping cart
 or bag.**

St. Vincent De Paul Society

Not by Walking But by Loving

We approach God not by walking but by loving. The purer
 our love for Him toward Whom we are striving, the more
 present to us will He be.

To Him, therefore, Who is everywhere present and
 everywhere whole, we must proceed not by our feel but by
 our moral virtues - judged not by the object of our
 knowledge but by the object of our love. - Letter 155, 13

*Prayer: Let my soul rouse itself, Lord, from weariness, lean
 on Your creation, and hobble toward You who made it all.
 For in You we are remade and find true strength.*

-Confessions 5, 1

Lord, You are good & forgiving

Señor, Tú eres bueno y perdonador.

Panie, Ty jesteś dobryprzebaczający.



July - 2026

Sun	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri	Sat
			1	2	3	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Monday, July 20

7:00 PM: Legion of Mary (Rectory B)

Tuesday, July 21

NO Meetings Are Scheduled

Wednesday, July 22

6:30 PM: Bible Study (LCH)

8:00 PM: Ladies Group (Espanol) Emaus (LCH)

Thursday, July 23

6:00 PM: Adoration of the Blessed Sacrament (CH)

7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)

7:00 PM: Circulo de Oracion (LCH)

7:00 PM: Youth Leadership (Rectory B)

Friday, July 24

7:00 PM: English Bible Study (Rectory B)

7:00 PM: Youth Group (LCH)

Saturday, July 25

10:00 AM: Spanish Lectors Meeting (CH)

4:00 PM: English Sunday Anticipatory Mass (CH)

5:00 PM: Confessions (CH)

7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)

7:00 PM: Charismatic Young Adult Group (Rectory A)

Sunday, July 26

8:00 AM: Spanish Mass (CH)

9:30 AM: Polish Mass (CH)

11:00 AM: English Mass (CH)

1:00 PM: Spanish Mass (CH)

2:30 PM: Bingo (LCH)

5:00 PM: Spanish Choir Rehearsal (Rectory B)

School Sisters of Notre Dame

Young Adult Evening Prayer via Zoom

Fourth Tuesday of Every Month

8pm ET / 7pm CT / 6pm MT / 5pm PT

Register in advance @ ssnd.org/events

**Lord, send out Your
Spirit, and renew the
face of the earth.**



Religious Education Registrations

Please visit our Website, turibius.org
for more information on our
Religious Education Program
or to find the 2026 - 2027 School Year
Registration Form.



There will be a
\$50.00 deposit to submit registraton
form and to hold your child's spot.

**If you are interested in sharing your faith
with our little ones and becoming a
catechist, please contact Sr. Eliana.
"Thank You."**

Emergency Numbers

+ Chester & Estelle Scolan

+ John & Mary Sutkowski

+ For All of My Loved Ones

+ Victor Garcia

+ Helen Mae Kobylarczyk

+ For the Deceased Members of the Jankist Family

+ Mary Reidenbach

+ Feliks Kowalczyk

+ Rodolfo Romero

+ Abraham Barrera

+ Peter Caruana

+ Sister Joan Marie

+ Enrique Lepe

+ Martin & Juan Olmedo

+ For the Deceased Members of the Siska Family

+ For the Deceased Members of the Conf Family

+ For the Deceased Members of the Delaney Family

+ For the Deceased Members of the Body Family

+ Dorothy & Eugene Preston

+ Henry & Laverne Nowak

+ Mary Majcher

+ For the Deceased Members of the Blaszak Family

+ Abel & Elena Pulido

+ Helena Preneta

+ Helena Wos

+ Justino Alvarez Vigil

+ Americo Canto

+ Guillermo Hernandez



Weekly Collection(s)

July 11 & 12

4:00 PM - \$ 960.00

8:00 AM - \$ 945.00

9:30 AM - \$ 631.00

11:00 AM - \$ 455.00

1:00 PM - \$ 1,100.00

Rectory - \$ 85.00

Vigil - \$ 115.87

Endowment Fund - \$ 1,330.00

On Line Donations - \$ 401.05

Total: \$ 6,022.92



St. Turibius Parish Contact Information

Pastoral Staff Directory

PHONE: (773) 581-2730
PARISH CELL: (773) 554-6089
FAX: (773) 581-5396
BINGO HOT LINE: (773) 581-2730...x139

Rev. William (Guillermo) Lego, O.S.A., Pastor...x129
Rev. Jack Dowling, O.S.A.,In Residence
Rev. Christopher Steinle, OSA....In Residence
Rev. Anthony Pizzo, OSA...In Residence
Brother Nathan Fernandes (Pastoral Year)...In Residence
Deacon Carlos Alvarado...Deaconcarlos59@outlook.com
Sr. Mary Beth Bromer / St. Vincent de Paul Society...x125
Sr. Eliana Remiszewska, CRE...x134
Religious Education Email: StturibiusRE@gmail.com
Sr. Eliana Remiszewska...x123
Ms. Kathy DeStefano, Parish Secretary...x110
Email: parishsecretary5646@gmail.com
Ms. Annette Matuszewski, Office Bookkeeper...x111
Email: turibiusbusinessoffice@gmail.com

St. Vincent de Paul Society

(773) 581-2730 Ext. 125

Domestic Violence Ministry

1-773-581-2730 Ext. 145

Music Ministry

Ms. Jolanta Ziemba, Polish and English Music Minister
El Coro Agape: San Turibius -Spanish Choir
Tiempo de Dios: Charismatic Choir
Alejandro Morelos: 8:00 a.m. Mass

Parish Addresses

Rectory: 5646 South Karlov Avenue
Convent: 4125 West 56th Place.....x123
(Chicago, Illinois 60629-4441)

Rectory Hours

Monday through Friday
9:00 a.m. to 5:00 p.m.

CLOSED:

Saturday & Sunday

Website

www.turibius.org

MASS REGISTRATION:
FROM OUR WEB PAGE:
SIGN UP: MASS / SERVICES

Email Parish:

stturibius@archchicago.org

Like Us on Facebook

St. Turibius Parish, Chicago

Baptisms

Call or stop by the parish office to register for a baptismal preparation class and/or a baptism for your child.

Baptisms are offered ONLY on Saturdays, once a month (Bilingual)
English & Spanish

1st Friday Devotions

English: After the 8:00 a.m. Mass
Polish: 6pm / Mass: 7pm

Marriages

Contact one of the priests at least six (6) months in advance to make an appointment.

Parish Mission Statement

We Believe that God is Love, and when we live in love we live in God and God lives in us! Therefore we, the Parish Family of Saint Turibius, dedicate ourselves to living out Christ's Great Commandment: we will love the Lord our God with all our heart, with all our soul, with all our mind, and with all our strength, and we will show our love for God by the way we love and care for one another. To this end, we will respond to our baptismal call, strengthened by the life, death and resurrection of Jesus Christ and empowered by the Holy Spirit. As a Family of Faith that has an Attitude of Gratitude for the gifts God has given to us, we will share our time, our talent and our treasure with each other. We welcome into our parish family all people, because we believe that together we are the Body of Christ and together we can bring the love, peace, forgiveness, healing, and joy of Christ into our community in ways we never could have if we were to remain apart. May all who meet us, who worship with us, who work and play with us, know we are Christians by our love!



Mass Schedule

Monday-Friday "Daily Mass": 8AM (English)
Saturday: 4PM (English)
Sunday: 8:00AM (Spanish)
9:30AM (Polish)
11:00AM (English)
1:00PM (Spanish)

Sick Calls

Please contact the rectory office (x110) to arrange for visits to the sick and homebound. The priests and our ministers of care will make every effort to visit parishioners in the hospital, at home, and in nursing homes.

Confessions

Every Saturday after the 4PM Mass or call for an appointment.

After Hours

Emergency

(773) 581-2730 Ext. 155

